

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

ČLANOVIMA DOBROVOLJNOG PENZIJSKOG FONDA RAIFFEISEN EURO FUTURE

Mišljenje

Izvršili smo reviziju finansijskih izveštaja Dobrovoljnog penzijskog fonda Raiffeisen Euro Future, (u daljem tekstu: "Fond") koji obuhvataju bilans stanja na dan 31. decembra 2023. godine, bilans uspeha, izveštaj o promenama na neto imovini i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završila na taj dan, kao i napomene uz finansijske izveštaje koje uključuju sumarni pregled značajnih računovodstvenih politika.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji prikazuju objektivno i istinito finansijsko stanje Fonda na dan 31. decembra 2023. godine i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završila na taj dan, u skladu sa Zakonom o računovodstvu i ostalim računovodstvenim propisima u Republici Srbiji.

Osnova za mišljenje

Reviziju smo izvršili u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji. Naše odgovornosti u skladu sa tim standardima detaljnije su opisane u odeljku izveštaja naslovljenom Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja. Mi smo nezavisni u odnosu na Fond u skladu sa Međunarodnim etičkim kodeksom za profesionalne računovođe, uključujući Međunarodne standarde nezavisnosti (IESBA Kodeks), izdatim od strane Odbora za međunarodne standarde etike za računovođe ("IESBA") i etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja u Republici Srbiji, i ispunili smo naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IESBA Kodeksom.

Smatramo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i adekvatni da nam pruže osnovu za naše mišljenje.

Odgovornost rukovodstva i lica ovlašćenih za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Raiffeisen Future a.d. Beograd Društva za upravljanje dobrovoljnim penzijskim fondom je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Zakonom o računovodstvu i ostalim računovodstvenim propisima u Republici Srbiji, Zakonom o dobrovoljnim penzijskim fondovima i penzijskim planovima i regulativom Narodne banke Srbije koja propisuje finansijsko izveštavanje dobrovoljnih penzijskih fondova i i za one interne kontrole za koje odredi da su potrebne za pripremu finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške.

Pri sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo je odgovorno za procenu sposobnosti Fonda da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti obelodanjujući, po potrebi, pitanja koja se odnose na stalnost poslovanja i primenu načela stalnosti poslovanja kao računovodstvene osnove, osim ako rukovodstvo namerava da likvidira Fond ili da obustavi poslovanje, ili nema drugu realnu mogućnost osim da to uradi.

Lica ovlašćena za upravljanje su odgovorna za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja Fonda.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja

Naš cilj je sticanje uveravanja u razumnoj meri o tome da finansijski izveštaji, uzeti u celini, ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške; i izdavanje izveštaja revizora koji sadrži naše mišljenje. Uveravanje u razumnoj meri označava visok nivo uveravanja, ali ne predstavlja garanciju da će revizija sprovedena u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji uvek otkriti materijalno pogrešne iskaze ako takvi iskazi postoje. Pogrešni iskazi mogu da nastanu usled prevare ili greške i smatraju se materijalno značajnim ako je razumno očekivati da će oni, pojedinačno ili zbirno, uticati na ekonomske odluke korisnika donete na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

Kao deo revizije u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji, mi primenjujemo profesionalno prosuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Isto tako, mi:

- Vršimo identifikaciju i procenu rizika od materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled prevare ili greške; osmišljavanje i obavljanje revizijskih postupaka koji su prikladni za te rizike; i pribavljanje dovoljno adekvatnih revizijskih dokaza da obezbede osnovu za mišljenje revizora. Rizik da neće biti identifikovani materijalno značajni pogrešni iskazi koji su rezultat prevare je veći nego za pogrešne iskaze nastale usled greške, zato što prevara može da uključi udruživanje, falsifikovanje, namerne propuste, lažno predstavljanje ili zaobilaženje interne kontrole.
- Stičemo razumevanje o internim kontrolama koje su relevantne za reviziju radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su prikladni u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema internih kontrola Fonda.
- Vršimo procenu primenjenih računovodstvenih politika i u kojoj meri su razumne računovodstvene procene i povezana obelodanjivanja koje je izvršilo rukovodstvo.
- Donosimo zaključak o prikladnosti primene načela stalnosti kao računovodstvene osnove od strane rukovodstva i, na osnovu prikupljenih revizijskih dokaza, da li postoji materijalna neizvesnost u vezi sa događajima ili uslovima koji mogu da izazovu značajnu sumnju u pogledu sposobnosti Fonda da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti. Ako zaključimo da postoji materijalna neizvesnost, dužni smo da u svom izveštaju skrenemo pažnju na povezan obelodanjivanja u finansijskim izveštajima ili, ako takva obelodanjivanja nisu adekvatna, da modifikujemo svoje mišljenje. Naši zaključci se zasnivaju na revizijskim dokazima prikupljenim do datuma izveštaja revizora. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu za posledicu da imaju da Fond prestane da posluje u skladu sa načelom stalnosti.
- Vršimo procenu ukupne prezentacije, strukture i sadržaja finansijskih izveštaja, uključujući obelodanjivanja, i da li su u finansijskim izveštajima prikazane osnovne transakcije i događaji na takav način da se postigne fer prezentacija.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

ČLANOVIMA DOBROVOLINOG PENZIJSKOG FONDA RAIFFEISEN EURO FUTURE

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja (nastavak)

Saopštavamo licima ovlašćenim za upravljanje, između ostalog, planirani obim i vreme revizije i značajne revizijske nalaze, uključujući sve značajne nedostatke internih kontrola koje smo identifikovali tokom revizije.

Beograd, 25. mart 2024. godine

Jelena Čvorović
Jelena Čvorović
Ovlašćeni revizor
Deloitte d.o.o. Beograd



Prilog 2

		Popunjiva društvo za upravljanje																					
2	0	2	2	3	2	4	3		null	null	null		null		1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj								Šifra delatnosti								PIB							
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																							
Registarski broj fonda: 1001138																							
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																							

BILANS USPEHA
za period koji se završava 31.12.2023.

(iznosi u hiljadama dinara)

Račun	Pozicija	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
602-502	Neto dobiti od prodaje hartije od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1001	3b, 5	75	171
502-602	Neto gubici od prodaje hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1002	3b, 5	-	-
603-503	Neto dobiti od usklađivanja vrednosti hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1003	3c, 6	26.754	-
503-603	Neto gubici od usklađivanja vrednosti hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1004	3c, 6	-	732
604-504	Neto pozitivne kursne razlike	1005		-	-
504-604	Neto negativne kursne razlike	1006	3a, 7	890	1.375
605-505	Neto dobiti od prodaje nepokretnosti	1007		-	-
505-605	Neto gubici od prodaje nepokretnosti	1008		-	-
606-506	Neto dobiti od usklađivanja vrednosti nepokretnosti	1009		-	-
506-606	Neto gubici od usklađivanja vrednosti nepokretnosti	1010		-	-
600	Prihodi od kamata	1011	3d, 8	6.449	930
601	Prihodi od dividendi	1012		-	-
607	Prihod od zakupa	1013		-	-
609	Drugi prihodi	1014	9	1	-
500	Troškovi naknada društvu za upravljanje	1015	3e, 10	3.421	2.670
507	Troškovi u vezi s kupovinom, prodajom i prenosom hartija od vrednosti	1016	11	16	67
508	Troškovi tekućeg održavanja nepokretnosti	1017		-	-
509	Drugi rashodi	1018		-	-
	Dobitak (1001-1002+1003-1004+1005-1006+1007-1008+1009-1010+1011+1012+1013+1014-1015-1016-1017-1018)	1019		28.952	-
	Gubitak (1002-1001-1003+1004-1005+1006-1007+1008-1009+1010-1011-1012-1013-1014+1015+1016+1017+1018)	1020		-	3.743

U Beogradu, dana
22.03.2024.



Zakonski zastupnik društva za upravljanje

[Handwritten signature]

Prilog 3

Popunjava društvo za upravljanje																					
2	0	2	2	3	2	4	3	null	null	null	null	null	1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj								Šifra delatnosti					PIB								
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																					
Registarski broj fonda: 1001138																					
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																					

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA NETO IMOVINI
za period koji se završava 31.12.2023.

(iznosi u hiljadama dinara)

Klasa računa, račun	Pozicija	AOP	NAPOMENA	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
8	Neto imovina na dan 1. januar	4001	3o,18	618.270	383.603
801	Dobitak tekuće godine	4002		28.952	-
803	Gubitak tekuće godine	4003		-	3.743
410	Uplate članova	4004	3n,18	88.258	74.824
411	Uplate poslodavca	4005	3n,18	52.579	12.715
412	Uplate drugih fondova po osnovu promene članstva	4006	3n,18	12.590	173.544
413	Neraspoređena uplate	4007		-	-
400	Programirane isplate	4008	3m,18	12.774	3.823
401	Isplata društvima za osiguranje	4009		-	-
402	Jednokratne isplate	4010	3m,18	14.352	8.925
403	Isplate drugim fondovima po osnovu promene članstva	4011	3m,18	3.308	1.280
409	Isplate po drugim osnovama	4012		323	8.645
	Neto povećanje imovine (4002-4003+4004+4005+4006+4007-4008-4009-4010-4011-4012)	4013		151.622	234.667
	Neto smanjenje imovine (4003-4002-4004-4005-4006-4007+4008+4009+4010+4011+4012)	4014		-	-
	Neto imovina na dan 31. decembar (4001+4013-4014)	4015		769.892	618.270

U Beogradu, dana
22.03.2024.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



[Handwritten signature]

Popunjiva društvo za upravljanje																							
2	0	2	2	3	2	4	3		null	null	null	null	null		1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj								Šifra delatnosti						PIB									
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																							
Registarski broj fonda: 1001138																							
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																							

**BILANS STANJA - IZVEŠTAJ O NETO IMOVINI
NA DAN 31.12.2023.**

(iznosi u hiljadama dinara)

Klasa računa, grupa računa, račun	Pozicija	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina	
					Kraj perioda	Početak perioda
1	2	3	4	5	6	7
	IMOVINA					
10.	Gotovina	0001	3f,12	81.629	101.100	
11.	Potraživanje od društva za upravljanje	0002	3g,13		2	
12.	Druga potraživanja	0003	14	265	138	
200,203,de o 205,210,211	Hartije od vrednosti međunarodnih finansijskih institucija, država i centralnih banka	0004	3h,15	566.552	432.013	
204, deo 205, 212	Dužničke hartije od vrednosti privrednih društava	0005		-	-	
202, 213	Depozitne potvrde	0006		-	-	
206, 215	Otvoreni investicioni fondovi	0007		-	-	
207, 214	Akcije	0008		-	-	
201.	Depoziti kod banaka	0009	3j,16	121.830	85.345	
208.	Nepokretnosti	0010		-	-	
209, 219	Druga ulaganja fonda	0011		-	-	
	UKUPNA IMOVINA (OD 0001 DO 0011)	0012		770.276	618.598	
	OBAVEZE			-	-	
30.	Obaveze prema društvu za upravljanje	0401	3k,17	384	301	
31.	Druge obaveze iz poslovanja	0402		-	-	
4	Obaveze po osnovu članstva	0403	3m,17	-	27	
	UKUPNE OBAVEZE (OD 0401 DO 0403)	0404		384	328	
	NETO IMOVINA			-	-	
800.	Neto uplate	0405	3n	731.945	609.275	
801.	Dobitak tekuće godine	0406		28.952	-	
802.	Dobitak ranijih godina	0407		14.114	14.114	
803.	Gubitak tekuće godine	0408		-	3.743	
804.	Gubitak ranijih godina	0409		5.119	1.376	
	SVEGA NETO IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PENZIJE (0405+0406+0407-0408-0409)	0410	3o, 18	769.892	618.270	

U Beogradu, dana
22.03.2024.



Zakonski zastupnik društva za upravljanje

[Handwritten signature]

Prilog 4

Popunjiva društvo za upravljanje																							
2	0	2	2	3	2	4	3		null	null	null	null	null		1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj								Šifra delatnosti							PIB								
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																							
Registarski broj fonda: 1001138																							
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																							

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE
za period koji se završava 31.12.2023.

(iznosi u hiljadama dinara)

Pozicija		AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1			3	4
TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
A.	Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (od 3002 do 3008)	3001	124.245	145.717
1.	Prilivi po osnovu prodaje hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	3002	109.119	137.277
2.	Prilivi po osnovu prodaje nepokretnosti	3003	-	-
3.	Prilivi po osnovu kamata	3004	15.100	8.380
4.	Prilivi po osnovu dividendi	3005	-	-
5.	Prilivi od zakupa nepokretnosti	3006	-	-
6.	Neto prilivi po osnovu depozita	3007	-	-
7.	Ostali prilivi	3008	26	60
II	Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (od 3010 do 3016)	3009	266.920	344.738
1.	Odlivi po osnovu kupovine hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	3010	229.095	313.607
2.	Odlivi po osnovu troškova kupovine, prodaje i prenosa hartija od vrednosti	3011	40	125
3.	Odlivi po osnovu kupovine nepokretnosti	3012	-	-
4.	Odlivi po osnovu tekućeg održavanja nepokretnosti	3013	-	-
5.	Neto odlivi po osnovu depozita	3014	33.752	28.013
6.	Odlivi po osnovu naknada društvu za upravljanje	3015	4.033	2.993
7.	Ostali odlivi	3016	-	-
III	Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (3001 - 3009)	3017	-	-
IV	Neto odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (3009 - 3001)	3018	142.675	199.021
TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA				
B.	Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (od 3020 do 3023)	3019	154.123	261.514
1.	Prilivi po osnovu uplate članova	3020	88.258	74.824
2.	Prilivi po osnovu uplate poslodavca	3021	52.579	12.715
3.	Prilivi iz drugih fondova po osnovu promene članstva	3022	12.590	173.544
4.	Ostali prilivi	3023	696	431
II	Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (od 3025 do 3029)	3024	30.784	22.645
1.	Odlivi po osnovu programiranih isplata članovima	3025	12.801	3.796
2.	Odlivi po osnovu isplata društvima za osiguranje	3026	-	-
3.	Odlivi po osnovu jednokratnih isplata članovima	3027	14.352	8.925

4.	Odlivi po osnovu isplata drugim fondovima po osnovu promene članstva	3028	3.308	1.279
5.	Ostali odlivi	3029	323	8.645
III	Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (3019 - 3024)	3030	123.339	238.869
IV	Neto odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (3024 - 3019)	3031	-	-
V	SVEGA NETO PRILIVI GOTOVINE (3017 + 3030)	3032	123.339	238.869
G	SVEGA NETO ODLIVI GOTOVINE (3018 + 3031)	3033	142.675	199.021
D	NETO POVEĆANJE GOTOVINE (3032 - 3033)	3034	-	39.848
Đ	NETO SMENJENJE GOTOVINE (3033 - 3032)	3035	19.336	-
E	GOTOVINA NA POČETKU PERIODA (Napomena: 11)	3036	101.100	61.475
Ž	Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	3037	459	725
Z	Negativne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	3038	594	948
I	GOTOVINA NA KRAJU PERIODA (Napomena: 11) (3034-3035 +3036+3037-3038)	3039	81.629	101.100

U Beogradu, dana
22.03.2024.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



[Handwritten signature]